



**THIRD ANNUAL MEETING
OF THE TRACECA INTERGOVERNMENTAL COMMISSION**
Yerevan / Republic of Armenia, October 9-10, 2003

**ТРЕТЬЕ ЕЖЕГОДНОЕ ЗАСЕДАНИЕ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОЙ КОМИССИИ ТРАСЕКА**
г. Ереван / Республика Армения, 9-10 октября 2003 г.

**ПРОТОКОЛ
О ВНЕСЕНИИ ДОПОЛНЕНИЙ
К «ОСНОВНОМУ МНОГОСТОРОННЕМУ СОГЛАШЕНИЮ О МЕЖДУНАРОДНОМ
ТРАНСПОРТЕ ПО РАЗВИТИЮ КОРИДОРА ЕВРОПА-КАВКАЗ-АЗИЯ»**

В соответствии со статьей 11 («Внесение изменений и дополнений») «Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия» и Заключительными резолюциями Второго ежегодного заседания Межправительственной Комиссии ТРАСЕКА по транспортному коридору Европа-Кавказ-Азия принято решение внести в «Основное многостороннее соглашение о международном транспорте по развитию коридора Европа – Кавказ – Азия» следующие дополнения:

1. В статью 4 «Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия» “Содействие международным перевозкам” добавить пункт 4 в следующей редакции:

« 4. В течение трех лет, с даты вступления данного дополнения в силу, Стороны обеспечивают бесплатную выдачу одно/двухразовых визовых разрешений на въезд лицам, осуществляющим перевозки и/или сопровождение гуманитарных грузов и строительных материалов, следующих в Афганистан по транспортному коридору Европа-Кавказ-Азия «ТРАСЕКА»»;

2. В соответствии со статьей 3 п. в) и статьей 8 п.6 пп. ж) «Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия», внести дополнительный пункт 5 в статью 4 “Обработка Документов” «Технического Приложения к Основному Соглашению по таможенным процедурам и обработке документов» в следующей редакции:

«5. Стороны не будут применять практику залоговых таможенных депозитов, банковских гарантий, страховых полисов финансового риска, гарантийного поручительства железнодорожных ведомств на грузы, следующие в железнодорожном транзитном сообщении».

3. Внести дополнение в) к Примечанию 2 «Технического Приложения к Основному Соглашению по международному железнодорожному транспорту» в следующей редакции:

«в) применять нулевую ставку налога на добавленную стоимость (НДС), за услуги на железнодорожном транспорте по обслуживанию перевозок в международных и транзитных железнодорожных сообщениях, включая услуги по транспортировке, экспедированию, погрузке, разгрузке и хранению»;

4. В соответствии со статьей 10 («Технические приложения») и статьей 11 («Внесение изменений и дополнений») «Основного многостороннего соглашения о

международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия», принять новое Техническое Приложение к «Основному многостороннему соглашению о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия “О процедурах при осуществлении международного таможенного транзита по транспортному коридору Европа – Кавказ - Азия “ТРАСЕКА” при перевозке грузов железнодорожным транспортом с применением накладной СМГС”. (Приложение: Техническое Приложение к Основному Соглашению о процедурах при осуществлении международного таможенного транзита по коридору Европа – Кавказ - Азия при перевозке грузов железнодорожным транспортом с применением накладной СМГС”).

Настоящий Протокол вступает в силу в порядке, определенном в статьях 11 («Внесение изменений и дополнений») и 13 («Вступление в силу») «Основного многостороннего соглашения о международном транспорте по развитию коридора Европа-Кавказ-Азия».

Совершено на Третьем ежегодном заседании Межправительственной Комиссии ТРАСЕКА по развитию транспортного коридора Европа – Кавказ – Азия в городе Ереван 9 октября 2003 года в одном подлинном экземпляре на английском и русском языках, причем оба текста являются равно аутентичными.

В удостоверение чего, нижеподписавшиеся полномочные Главы делегаций подписали данный Протокол.

За Азербайджанскую Республику

Ратифицированы Милли Меджлисом
Азербайджанской Республики
13 мая 2003 года

За Республику Молдова

За Республику Армения

За Румынию

За Республику Болгария

За Республику Таджикистан

За Грузию

За Турецкую Республику

За Республику Казахстан

За Республику Узбекистан

За Кыргызскую Республику

За Украину